

LA AURORA

AÑO I

San José de Costa Rica, A. C., martes 27 de diciembre de 1904

N.º 37

SUMARIO

El Padre Luis Leipold.....	R. B. M.
Jesús, el rebelde.....	R. B. M.
La asociación de la Prensa.....	L. B.
Noche Buena.....	J. M. Z.
Información.....	
Cables.....	

GERENTE: ROBERTO BRÑES MESÉN

EL PADRE LUIS LEIPOLD

Este ilustrado sacerdote es el cura de Cañas. Sus aspiraciones de hombre de progreso y emprendedor le hacen digno de la consideración de quienes no nos hallamos encenguecidos por ninguna venda de fanatismo sectario.

El señor Leipold debe ser presentado en sus rasgos generales, como un modelo a los curas de muchos de nuestros pueblos circunvecinos que pretenden únicamente alcanzar la plenitud de sus alegrías.

A la llegada del señor Leipold a Cañas encontró en mal estado el templo y en poor la casa cural; dedicó sus esfuerzos a la reparación del primero y luego a la construcción de una casa cural que ha resultado ser la mejor de Cañas.

Lo interesante es que sobre la azotea construirá un observatorio. Es, pues, un hombre culto que se dedica al cultivo de las ciencias y que no la condena bárbaramente, como hemos tenido oportunidad de oír entre nosotros.

Podría pensarse que el dedicar algunas atenciones al templo y la casa cural habría el impulso egoísta del provecho propio. Nada de eso. El señor Leipold, electo Presidente de la Junta de Educación, ha impreso un movimiento enérgico a su avance y a sus esfuerzos se debe en gran parte, la construcción del Edificio Escolar actual, que es también uno de los mejores en aquella región.

En cambio, cerca de nosotros, vemos y oímos a cada momento la condenación de la enseñanza laica, con una violencia digna de los más intolerantes sectarios de otras épocas.

El Hospital de Cañas se debe a su intervención amorosa, y presentó al Gobierno un proyecto de cañería, según el cual se llevará el agua a la plaza de la ciudad y de allí se distribuirá por la población.

El reloj público de la ciudad de Cañas fué traído por el señor Leipold.

Nadie le conoce un capital propio y sus ahorros los invierte en obras de caridad ó de utilidad para la comunidad. Sus aficiones a la fotografía le proporcionan un entretenimiento agradable. Los retratos los regala a las personas que ha fotografiado.

Es un hombre desprendido y dedicado al estudio. Es acreedor a nuestra estima.

R. BRÑES MESÉN.

JESUS, EL REBELDE

La ley mosaica pide, como piden nuestras leyes, que dos hombres sean testigos de un hecho para que él sea verdad. Jesús se indigna y dice: "Yo doy testimonio de mí!" En donde está la maldad y el engaño?

Cuando Jesús, yendo a Galilea, pasó por la ciudad de Sicar encontró a la mujer de Samaria y quien pidió de beber y con quien entró en conversación. La Samaritana le dice: "Nuestros padres adoraron en este monte y vosotros decís que en Jerusalén está el lugar en donde se debe adorar."

Dícele Jesús: "Mujer creeme que viene tiempo en que ni en este monte, ni tampoco en Jerusalén, adoráis al Padre.

"Vosotros adoráis lo que no conocéis, nosotros adoramos lo que conocemos."

Jesús se rebela contra las adoraciones de su tiempo, contra las religiones que hieren sus sentimientos y su razón. No es acaso una de las más nobles rebeldías?

Ve en torno tuyo: todos los mansos, todos los obedientes, todos los disciplinados, son acaso los perseguidos? No, los perseguidos son los rebeldes. Blasfemas — le decían a Jesús los doctores y los creyentes — blasfemas, eso es contra la ley" y Jesús continuaba hablando y obrando, con un desprecio absoluto de la opinión reinante. Si por eso se le ha llamado Redentor y no por seguir como siervo las costumbres de su tiempo.

Recuerda que entre los judíos de aquella época había un desdén marcado por las gentes de mala vida y los publicanos. Jesús se rebeló contra lo que él creía dureza de corazón y llamó a sí a todos los despreciados, a todos los castigados con el desdén. Por eso una de las escenas más con-

movedoras en la vida de Jesús es su encuentro con la María de Magdala, sublevación magnífica contra la opinión dominante, ya que hasta entre sus mismos discípulos hubo extrañeza.

No, Jesús no fue el manso, sino para los suyos, y fue el rebelde, el más resuelto libertario de aquella época.

Quién no conoce su profunda aversión a los poderosos del oro?

Seguirá.

R. BRÑES MESÉN

LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Escribimos estas líneas, no por el afán de "hacer un artículo", sino por el convencimiento de que a nuestra prensa conviene la asociación. Se la ha mirado hasta aquí, no como una entidad merecedora de atención y de respeto, sino como una celestina dispuesta a complacer al que intenta abusar de su influjo. Los que han vulgarizado esta última acepción, han sido todos aquellos que se han sentido heridos en su vanidad ó amor propio; desde aquellos que, compañeros del orgullo, han pretendido que la prensa estaba obligada a mirarlos como a los dioses de la teogonía de la India.

Por fortuna, el periódico ha afirmado su propaganda, y se ha impuesto. ¿Cómo negar la bondad de su existencia, los beneficios morales que reporta a la comunidad? La Costa Rica de nuestros días, es distinta a la del último cuarto de siglo. Es verdad que las ideas han evolucionado asimismo, arrastrando en su marcha las absurdas concepciones de criterios petrificados; pero no es menos legítimo el honor que al "papel" corresponde, por haber reflejado en sus columnas, el movimiento simpático de los hechos que en el mundo entero se sucedían.

La moralidad de nuestras gentes de hoy, es más sólida y verdadera, que la de nuestros antepasados. En Costa Rica, no puede aplicarse en todos los aspectos de la vida, la frase del poeta: "Cualquier tiempo pasado fué mejor". Las familias actuales prefieren conservar el respeto a su nombre, antes que la maldicencia perpetua — exagerándolas, — las debilidades de que en un tiempo fué nuestra parte de nuestra sociedad.

Y la prensa ha debido mejorar el criterio público, aun sin proponérselo. Que tal es la fuerza misteriosa de las letras impresas!

Y ahora, preguntamos a nuestra vez: ¿La Prensa ha sabido aprovecharse de esta visible importancia; de esta misión noble, educadora, que de las máquinas de imprimir surge? Creemos que no. Ha sido labor costosa en todas partes, la constitución de asociaciones de la prensa. Se han considerado las ventajas que reportan, y la utilidad que para la clase en general se deriva:

pero el movimiento de aproximación no se efectuando lánguido, peroosamente.

La "Asociación de la Prensa de Madrid", en su sesión inaugural, verificada en 15 de Febrero de 1895, declaró que "la nita principal de los asociados es, aun antes que la fundación de un "Monte Pio", proclamar de dabo, la constitución de un "Sindicato de la Prensa", merced al cual esté siempre á cubierto el decoro de la clase, haya medios de evitar ó reprimir cualesquiera incorrecciones, tenga personalidad jurídica el periodismo español en los congresos internacionales, y se conserve incluíme aquel sumo prestigio tan necesario para la autoridad moral como para la prosperidad material de las corporaciones que viven en relación con el público".

La comisión nombrada en aquel acto, para constituir el "Sindicato de la Prensa", informa poco tiempo después, como sigue: "..... Estamos de acuerdo con los que desean que se llegue ó procure llegar á la "sindicatura", amparo de la prensa y de sus derechos; hacer del "oficio", como ahora se dice, una verdadera "profesión" como ocurre en Inglaterra, donde hay escuelas superiores de estudios políticos y sociales, exclusivas para los periodistas; y seguramente cuando todos sean respetados y respetemos, no se registrarán ni noticias contra la prensa, ni proclamarán é insultos soeces en sus columnas....." Talos han sido los acuerdos fundametales, y las aspiraciones de la prensa madrileña. Por nuestra parte, oigamos la voz del periodismo local, antes de proseguir la exposición de lo que talvez es para nosotros una "amable idealidad".

F. LIORÉT BELLIDO.

NOCHE BUENA

Paño la noche buena tan bulliciosa, tan alegre... En todos los hogares dejó el beso de paz y de armonía que dan los frescos labios de su brisa; sobre todas las flores de los campos lloró sus lágrimas dichosas.

Y los niños pobres, esta vez tuvieron juguetes. Ya no como antes — dulcemente tristes recuerdos de la infancia — llorarlos de encontrarse solos, talvez huérfanos, en medio del regozajo de los ricos. Ya no vimos más — bendita sea la victoria del sentimiento! — esas miradas amargas, rebeldes y codiciosas de pobres niños, prendérese como moscas importunas de los vahos juguetes de los afortunados.

Oh noche buena! También nosotros nos acercamos á un hogar amigo donde arden siempre, tratados con cariño, esas ideas y sentimientos que llevamos fuertemente abrazados á nuestra alma. Y allí, al calor de la concordia, te rendimos el sincero homenaje de nuestros corazones.

Oh noche buena, noche simpática que graba tantos dulces recuerdos en el pensamiento y tan fuertes afecciones en el alma!

Cuántos grupos de gentes libres en el mundo saludaron abrazados como nosotros, tu sencillo símbolo y recordaron á aquel hombre raro, valeroso y tenaz que tu fresco aliento engendrara en los siglos, para que en ellos viviera en contradicción siempre decidida con las ruindades existentes.

Con qué fruición os recordarán y os esperarán otra vez los hijos de los menesterosos. Paro ellos tenéis ya también encantos más duraderos y fuertes que las antiguas ilusiones. Ya no sueñan con, que un niño misterioso se desneiga bajo vuestro manto sobre sus camitas, á

travesar su agasajo, pero van á sus escuelas, á esos lugares inolvidables, y allí reciben de manos de sus maestros esa intensa satisfacción cuyo alto valor sólo pueden apreciar hoy los que nunca la tuvieron.

Un niño inteligente y bondadoso que no ama solo á los ricos, un niño que se llama "gracia" y también se llama corazón, espárese hoy tu alegría por noche buena entre el risueño enjambre de nuestros angelitos.

El hombre que tuvo esa ocurrencia, debe sentir á estas horas en la conciencia, los resplandores de esa dicha infantil que ha ocasionado.

Noche buena bendita..... cuando vuelvas, que podamos saludarte con nuestros hijos y con los hijos de nuestros compañeros!

JOSÉ MARIA ZELEDON.

INFORMACION

Teatro Nacional LA CARCAJADA

Pocas veces nos hemos sentido tan llenos de entusiasmo en el teatro como la noche del domingo durante la representación de "La Carcajada." Si agradable fué para nosotros la noticia de que la Compañía Laque-Ortega daría dos funciones más, marcadamente lo fue la sorpresa (si cabe tratándose del eminente artista) que el señor Ortega nos dió anoche con la soberbia interpretación que dió á esa obra. En ella hay tres sentimientos que constituyen generalmente la base de un hombre de bien: el amor á la madre, á la mujer y el sentimiento del honor; todos renidos dentro del personaje principal. Pues bien; el que quiera formarse idea exacta de lo que es un artista vna al señor Ortega en "La Carcajada" expresar esos tres sentimientos.

Esa es la parte psicológica, relativamente fácil de expresar entre los actores, comparada con la de pura observación, que comienza desde el instante en que Andrés es sorprendido restituyendo el dinero, desde la primera carcajada histérica hasta la vuelta al conocimiento en los brazos de su madre.

Todo el tercer acto, interpretado tan magistralmente hasta en los menores detalles de observación por el señor Ortega, es una obra maestra de que el autor es actor en su mayor parte.

El señor Ortega es de los artistas que pueden levantar una obra teatral con solo su empujo.

GARGANTÚA

SOIEDAD DE AHORROS "COSTA RICA"

Tesorería General

- Limón, don Filadelfo Granados
- Alajuela, „ Juan Sibaja Soto.
- Grecia, „ Carlos Cabezas G.
- Naranjo, „ Rafael C. Blanco.
- Heredia, „ Manuel Zamora F.

Para inscripción de socios dirigirse á La Aurora ó La Prensa Libre ó á la Secretaría, al Este del Teatro Nacional.

Para mayor facilidad se replica á los socios depositen sus cuotas en los días lectivos: último, 1º y 2º de cada mes.

CABLEGRAMAS

Tanger, 25.—El Ministro británico ha dado orden al Consul británico y á todos los súbditos de esta nación de retirarse de vez. Se cree que las demás legaciones harán otro tanto.

Roma, 25.—Los Cardenales visitaron hoy al Papa para ofrecerle las felicitaciones pascales. Su Santidad les rindió las gracias por su atención y conversó con ellos por espacio de media hora sin hacer alusión alguna á la política.

Washington 26.—El Gral. Carbin Comandante del Departamento de Filipinas avisa que ha estallado una revolución en Samay, dice: "El 10 de Noviembre Pujaones ayudados por voluntarios atacaron á un destacamento de batidores matando á un teniente y varios individuos de tropa. Se extraviaron cinco y se teme que hayan sido atacados al pasar el río. El 16 de Diciembre fueron muertos en Dolores, en la misma isla, el teniente E. Khuit y 35 individuos de tropa de la 38ª compañía de batidores Filipinos. El primer teniente G. F. Abbot ha pedido auxilio á la autoridad militar, la situación es crítica.

Londres, 26. La prensa inglesa comenta extensamente el discurso que pronunció Mr. Root en el banquete de la sociedad de la nueva Inglaterra N.Y. en que hizo una exposición de la doctrina de Monroe. El Times no duda que la haya interpretado bien, á continuación dice: Se nos ha preguntado si el pueblo americano piensa volverse colector de las deudas de la Europa. A esto contestamos: ciertamente que no, mientras que no impide el que los demás colecten sus propias deudas. Pero si por sus propios fines amenazan con la guerra aquellas naciones europeas que desean cobrar las deudas que las Repúblicas Sud-americanas les deben, entonces está en el deber de desempeñar el papel de policía, se pena de adquirir ante el mundo civilizado un carácter poco respetable. Al mismo tiempo el Times expresa satisfacción por el aumento de la armada americana por que tiene completa fe en el anglo-americano. A si se no considera superflua una potente armada americana.

Nueva York, 26. A propósito del discurso de Root el Post dice que los crucigeros que se oyen en Washington indican que se ha escogido á Venezuela para que sirva de material para el primer ensayo que se tiene en proyecto, cuyo objeto es hacer justas á las repúblicas latino-americanas.

Nápoles, 26. Anuncia el Giornal de Italia que en el monasterio de San Juan y San Pablo se han estado llevando á cabo una serie de ensayos con un aparato de telégrafo sin hilos de la invención de un joven monge llamado Emilio D. Casbognano, apesar que no ha sido perfeccionado aún, la invención, los ensayos han dado resultados maravillosos.

París 26.—Ya está prácticamente completa la defensa que presentará Rusia á la comisión indagadora del incidente del Mar del N. Los principales puntos son los siguientes: 1º) La escuadra rusa estaba justificada en defenderse contra el ataque. Esto obliga á Rusia probar la presencia de torpederos japoneses. Alegan los delegados rusos que poseen esta prueba en la forma más positiva y abruma-

dora.—2) Que aunque no fueron atacados los rusos, ellos se creían atacados y por consiguiente las medidas defensivas de que se valieron se adoptaron de buena fe. 3) De todos modos, no pasa de ser un lance de mar donde los peligros y riesgos son extremos, análogos al hundimiento del acorazado de combate británico Victoria por el acorazado Capedown de la misma nación, los recientes disparos hechos por un navío de guerra británico á un vapor costero durante los tiros al blanco. Los trabajos preliminares de la comisión han demostrado que los británicos desean el pronto despacho del asunto mientras á los rusos no les desagrada la demora.

San Petersburgo, 26.—Informa Kurapatkin que el 23 se practicó un reconocimiento en fuerza de las posiciones japonesas de Bentziaputse. Los rusos forzaron la retirada á dicho lugar, ocupando algunas de las trincheras y rechazando un contra ataque de 2 batallones japoneses, causándoles sensibles pérdidas y tomándoles 9 prisioneros; hubo 3 oficiales y 6 hombres de tropa muertos, 3 oficiales y 61 hombres de tropa heridos.

San Petersburgo, 26. Parece cierto ahora de que la escuadra al mando de Rojstvensky, no pasará adelante de Madagascar, siendo demorada probablemente en la vecindad de dicha isla hasta que haya sido reforzada por la flota al mando del almirante Birleff.

Esto es consecuencia natural del aniquilamiento á los navíos que se hallaban en Puerto Arturo. Se están haciendo esfuerzos sobrehumanos para alistar otros navíos.

AVISOS ECONOMICOS

Gran tienda de Calzado de Roberto Sánchez. Venta de materiales al lado de *La Ciudad de Londres* recientemente establecido, es el que más barato vende y el que ofrece mejores garantías, cuenta con muy buenos operarios todos peritos en la materia. Tiene sucursal en el centro del Mercado. Libre de porte á las demás poblaciones de la República. Esmero y prontitud en el despacho. Visítate el establecimiento y os convenceréis del trato afable y correcto del señor Sánchez.

TIENDAS

LA VALENCIANA de los hermanos Madrigal es una tienda bien surtida en donde los clientes hallarán bordados, encajes, pasamanerías, cuellos, géneros para pecheras, corsets higiénicos, medias para señoras, calcetines, hilo á seda de colores y un magnífico surtido de muñecas. Está situada en el mercado.

DINERO

1,000 colones al 1 o/o mensual, hipoteca á satisfacción, entenderse en esta oficina.

ZAPATERIAS

ZAPATERIA ITALIANA de Antonio Carboni, 4ª avenida Oeste y 18 Norte. Depósito permanente al por mayor y al menudeo de todos los materiales; todo nuevo y barato; acudid y os convenceréis; importación directa.

LA ZAPATERIA de Ramón Seto situada en la esquina opuesta al Carmen, calle central N. posee ormas elegantes y cuenta con un grupo de operarios competentes. Los precios son módicos y los trabajos se hacen á satisfacción de los clientes.

LA REPUBLICANA. Zapateria de Elias Calderón G., situada en la calle 6ª Norte, frente al Mercado, contigua al despacho de los doctores Rucavado.

Esta acreditada Zapateria cuenta siempre con un completo y variado surtido de calzado, que vende por docenas y al menudeo, á precios de situación. Calzado á la medida, á gusto del cliente y á precios convencionales. Puntualidad en la entrega y esmero en el trabajo. Venta diaria de calzado en el Mercado.

HIGINIO CARMONA. Zapateria de fama por la prontitud y el esmero en los trabajos, así como por la cultura del trato. Los precios alcanzan de ₡ 3.50 á ₡ 8.00 el par. Hay calzado para niños, caballeros y señoras.

ORDENES POR CORREO se servirán á todas partes del país á los mismos precios que vendo en la capital y LIBRES DE TODO GASTO. Personas residentes en Limón y la Línea del Atlántico, pueden confiar sus órdenes y el importe de las mismas al Posta Ambulante D. Emilio Araya.

EMILIO ARTAVIA

En San José.

AGENCIAS y COMISIONES

EDUARDO MAROTO tiene para vender

*Siempre barato
Siempre de lance*

Escritores—Mesas de diferentes clases—Camas de niño, de una sola persona, de matrimonio—Cunas—1 juego de sala tapizado excelente—Máquinas de coser—Máquinas de escribir Remington—Loza de mesa—Cristalerías, gran surtido de tasas para café, te, chocolate, caldo, etc.—armarios para ropa, para cocina, para comedor—mesas de noche—colchonería.

Agencia de la jardinería de fama *Adelina*.

Comisiones y agencias en general.

Local: 75 varas al Oeste de la tienda de Alfaro, Parque Central.

SOMBREROS DE PALMA salva doreños, muy finos, acaban de llegar á la tienda de Gustavo Pradilla H., bajos del Hotel Intenacional.

HOTELES

HOTEL y RESTAURANT CENTRAL DE GUSTAVO BONI F., ANTES DE CAVALLINI.—El mejor establecimiento en su género de la capital; ha vuelto á sus primitivos tiempos de confort y buen servicio. Por su variedad en las comidas es el más propio para pensionistas y por la actividad y buen trato en el servicio el mejor para transeuntes. CENAS TODAS LAS NOCHES. Banquetes y comidas para familias. Cantina profusamente surtida.

El propietario, GUSTAVO BONI, oír con gusto toda observación que para el mejor servicio le haga cualquiera de sus clientes.

No olvidar que es el mejor restaurant de la ciudad y que se halla al paso del tranvía.

TINTORERIAS

JOSÉ VICENTE PERALTA, teñidor, trabaja en la famosa tintorería de Carlos Peralta padre, al Sur del Colegio de Señoritas.

PULPERIAS

LA PULPERIA DEL CARMEN Y EL ÁGUILA DE ORO tienen depósito permanente de vino de mesa *Medoc* de la acreditada casa *Le Blanc y Cia.* al bajo precio de 60 centavos la botella.

EL CASINO. Centro de amigos con Billar, Taquilla, Pulpería y Vinería y Tercena es un establecimiento nuevo, situado en la esquina opuesta al café de Urbana. Abarrotes en general, artículos de primera necesidad. Especialidad en Sandwichs. Propiedad de don Víctor Orozco.

HOSTERIAS

LA HOSTERIA de Julia Robles es la más popular y la que mejor sirve, cuenta con un cocinero especial para complacer el más exigente. Admite pensionistas por mes ó por semana. Cuesta de Moras, frente á don Jorge Morales Bejarano.

SIROPERIAS

LA CONSTANCIA. Fábrica de cerveza, siropes, gotas amargas y rompopo. Todo se vende garantizado. Tengo una buena colección de libros de leyes, que vendo á mitad del precio. Calle 6ª Sur, frente á la oficina de don Luis Cruz M.

FABRICAS

EN LA FABRICA DE CAMISE—TAS Y CALZONCILLOS de punto de algodón y lana se fabrican estas piezas de ropa interior á la medida y al gusto de los clientes. Se hacen para caballeros, señoras y niños del color y la forma que gusten. Se reciben las órdenes en el apartado 451 6 en los bajos de la casa de habitación de la viuda de Lines,

DOS MUJERES jóvenes podrán hallar ocupación, como aprendices, en el manejo de las máquinas de la fábrica de camisetas de punto. Informes en los bajos de la casa de la señora viuda de Lines. Av. 2ª E.

CARPINTERIAS

LA **CARPINTERÍA** de don Joaquín Chaves, cuenta con los más competentes operarios y excelentes

maderas. Garantiza la solidez y el esmero y da exacto cumplimiento á los encargos. Está situada en la Avenida central, O. frente al almacén de don Juan John.

BARBERIAS

BASILIO PANIAGUA, Barbero.— Trabaja frente á la Botica del Comercio. Calle Central Sur.

COMPRAS Y VENTAS

SE COMPRAN pañolones en la pulpería *El Lago*, 100 varas al S. del puente de la Fábrica.

PARA VERANEAR EN ALAJUELA, alquila una casa Teresa de Fonseca.

MUSICA

PATRICIO CARVAJAL ofrece de público su *quinteto* compuesto al piano, clarinete, flauta, violín y contrabajo. El piano es portátil, su traslado se hace fácil y sin costo para el cliente. Para serenatas el quinteto es de primer orden.

LINEA HAMBURGUESA—AMERICANA**SERVICIO ATLAS**

Los vapores de esta conocida Línea que hacen el tráfico entre New York y Puerto Limón son los siguientes:

“SIBERIA”, “ALLEGHANY”, “SARNIA”, “ALTAI”

Zarpan de Limón cada lunes

Esta ruta es la más rápida para hacer el viaje á Europa. La mesa es excelente y cada vapor lleva una camarera

Se hacen descuentos á los pasajeros que tomen billetes de ida y vuelta, valederos por un año.

Los vapores “SIBERIA”, “SARNIA” y “ALTAI” tocan en Kingston á su regreso.

Los pasajeros deberán siempre anotar sus pasajes de antemano, directamente con el suscrito en su oficina, Avenida Central, frente al Hotel Imperial. A fin de evitar demoras, un empleado de la Agencia encontrará en la estación del ferrocarril los pasajeros para darles sus billetes.

JOHN M. KEITH,
Representante

San José.

Si queréis comprar bueno y barato acudid siempre á

La pulpería del Carmen

— Y —

EL AGUILA DE ORO

donde hallaréis siempre un surtido fresco y variado de toda clase de mercaderías

Especialidad en los famosos cocktails nacionales y en exquisitos vinos de mesa al ínfimo precio de 60 centavos la botella.

¡Servicio esmerado!

La máquina de escribir

OLIVER

Es la única de escritura visible, de rapidez nunca igualada, y de construcción perfecta.
Es de pequeño volumen, y portátil, su peso es de 20 libras.
Escritura en colores.—Dibujos.

Agente en Costa Rica.

WALTER J. FORD

LA GRAN VÍA Surtido fresco y escogido para Noche Buena y Año Nuevo.

CERVECERIA

TRAUBE

LAGER BEER

CERVEZA NEGRA MARCA — ESTRELLA

BEST STOUT PORTER